"Appropriate Waste Management (Promotion of 3R)"

「適正な廃棄物の処理」分科会 (3Rの促進) 6/29(SUN) 14:30~17:00

- •The efforts made by Panelists are the basis for us to move towards the 3R and appropriate waste management and it is very important for us to share their experiences including CDL (Container Deposit Legislation) in Micronesian countries, Clean School Program in Fiji, etc.. ミクロネシアにおけるCDL(容器包装デポジット制度)やフィジーにおけるクリーン・スクール・プログラムなどパネリストらによる3Rや廃棄物の適正処理の取り組みは、これらの問題解決の基礎となるものであり、その経験を共有することは非常に重要である。
- It is need to reduce following plastic ,3R, especially to reduce using plastic for reduction of the pollution of the sea of plastic. In other words, Enlightenment about the pollution of plastic is Key for this problem.

海のプラスチック汚染の低減には陸からのプラスチックの流入を減らすこと、3R、中でもプラスチックの 削減が必要である。プラスチック汚染に関する意識啓発が鍵である。

- •We identified a series of barriers including lack of skilled human resources, difficult and complex land issues, and lack of financial resources in island societies. The barrier identification itself is a very important achievement.
- 島嶼社会では、人材の不足、土地所有の複雑さ、資金不足などの課題を抱えていることが特定された。課題が特定されたこと自体が大きな意義を持っている。

• It would be essential to build systems not to allow waste remain on islands as much as though introduction of "3R+Return" concept together with developing capacity of people in charge of solid waste management in islands.

島嶼国の廃棄物管理の問題として、モノの流れが一方通行になりがちであり、3R+Returnの構築と人材の育成が鍵となる。

•Regional 3R Forum in Asia-Pacific (including follow-up Hanoi 3R Declaration and Surabaya 3R Declaration), J-PRISM (including Establishment a database for local experts to facilitate more active south-south cooperation), IPLA have been instrumental for the strengthening of ties among the people and organizations concerned with 3R and appropriate waste management in island societies.

アジア太平洋3Rフォーラム(ハノイ3R宣言、スラバヤ3R宣言のフォローアップを含む。)、J-PRISM(南南協力のより活動的な実施のための地域の専門家のデータベース構築を含む。)、 IPLAは3Rや廃棄物の適正処理に関心のある人々や機関のつながりを強化するための手段 である。

• The Panelists have agreed that sustainable island society requires sustainable waste management.

パネリストは島嶼国の持続可能な社会構築には、持続可能な廃棄物管理が必要であることに合意した。